Cuspair Clàir- ghnothaich	7
Àir. Aithisge	G/12/22

COMHAIRLE NA GÀIDHEALTACHD

Comataidh: Comataidh na Gàidhlig

Ceann-latha: 2 Samhain 2022

Tiotal Aithisge: Leasachadh Gàidhlig

Aithisg le: Àrd-Oifigear Gnìomhach, Coileanadh agus Riaghlachas

1. Adhbhar/Geàrr-chunntas Gnìomhach

- 1.1 'S e adhbhar na h-Aithisge seo fios a thoirt do Bhuill Thaghte mu na cinn a leanas a tha a' buntainn ris na comharran-coileanaidh ann am Plana na Gàidhlig 2018–2023 (PnG3) aig Comhairle na Gàidhealtachd, a' gabhail a-steach leasachadh na Gàidhlig thar seirbheisean na Comhairle, Bòrd na Gàidhlig, luchd-ùidhe, prìomh chompàirtichean agus an treas roinn:
 - Tilleadh Bliadhnail Plana na Gàidhlig 3 (PnG3) airson 2021–2022;
 - Leasachadh Plana na Gàidhlig 2023–2028 (PnG4);
 - Co-chomhairleachadh air Geallaidhean Riaghaltas na h-Alba do Ghàidhlig agus Albais agus Bile nan Cànan Albannach;
 - 'Adhartas nas Luaithe' aig Riaghaltas na h-Alba; agus
 - Dreachd Phlana Nàiseanta na Gàidhlig.

2. Molaidhean

2.1 Thathar ag iarraidh air Buill:

- i. Beachdachadh air agus toirt fa-near dhan Tilleadh Bhliadhnail do Bhòrd na Gàidhlig:
- ii. Beachdachadh air agus toirt fa-near do Phrìomhachasan Ro-innleachdail Bhòrd na Gàidhlig a dh'fheumas a bhith air an toirt an lùib Plana Gàidhlig ùraichte Chomhairle na Gàidhealtachd; agus
- iii. Beachdachadh air co-dhiù a bu chòir bùth-obrach a chur air dòigh airson meòrachadh air an dreachd fhreagairt dhan Cho-chomhairleachadh air Geallaidhean Riaghaltas na h-Alba do Ghàidhlig agus Albais agus Bile nan Cànan Albannach.

3 Buaidhean

- 3.1 Goireas Tha na tachartasan agus na gnìomhan air am maoineachadh le Buidseat Tabhartas Sònraichte na Gàidhlig aig Riaghaltas na h-Alba, Bòrd na Gàidhlig Maoin Buileachaidh Achd na Gàidhlig (GLAIF), Buidseat Ro-innleachdail Plana na Gàidhlig, agus ùine luchd-obrach Sgioba na Gàidhlig.
- 3.2 Laghail Fo Achd na Gàidhlig (Alba) 2005 tha e mar riatanas air Comhairle na Gàidhealtachd an Tilleadh Bliadhnail a chur a-steach gu Bòrd na Gàidhlig agus athsgrùdadh a dhèanamh air a Plana Gàidhlig gach còig bliadhna.
- 3.3 Coimhearsnachd (Co-ionannachd, Bochdainn, Dùthchail agus Eilean), Atharrachadh Gnàth-shìde/Carbon Ciallach, Cunnart chan eil buaidhean sònraichte a' tighinn am bàrr mar thoradh air an aithisg seo.
- 3.4 Gàidhlig Tha iomadh deagh bhuaidh a' buntainn ris a' Ghàidhlig san aithisg.

4. Tilleadh Bliadhnail gu Bòrd na Gàidhlig

- 4.1 Fo Achd na Gàidhlig (Alba) 2005 tha e mar riatanas air Comhairle na Gàidhealtachd Tilleadh Bliadhnail a chur a-steach gu Bòrd na Gàidhlig (BnaG). Tha seo a' sònrachadh an seòrsa fiosrachaidh a tha a dhìth air a' Bhòrd gus an urrainn dha coileanadh na Comhairle a mheasadh mu choinneamh Plana na Gàidhlig (PnG3) làithreach againn agus cuideachd mu choinneamh chomharran bun-dàta fo na cinn a leanas: Conaltradh dhan Phoball, Sgaoileadh Fiosrachaidh, Luchd-obrach, Foillseachaidhean, agus Inbhe.
- 4.2 Tha Tilleadh na Comhairle air a thoirt seachad ann an **Eàrr-ràdh 1** dhen aithisg seo. Tha e a' toirt seachad sealladh cuimseach de ghnìomhan na Comhairle thairis air na 12 mìosan mu dheireadh agus a' sealltainn gu bheil a' Chomhairle air gealladh làidir is leantainneach a thoirt seachad gus cànan na Gàidhlig a dhìon agus a neartachadh.

5. Plana na Gàidhlig 4

- 5.1 Feumar PnG3 ùrachadh agus bidh Plana na Gàidhlig 2023–2028 (PnG4) a' tighinn gu bith. Tha Bòrd na Gàidhlig a' còmhradh ri Comhairle na Gàidhealtachd mu bhith a' leasachadh an ath Phlana Ghàidhlig. Is iad na trì prìomhachasan àrd-ìre airson PnG4 a leasachadh:
 - Cuir ri cleachdadh na Gàidhlig
 - Cuir ri ionnsachadh na Gàidhlig
 - Brosnaich deagh ìomhaigh dhen Ghàidhlig
- 5.2 Tha **Eàrr-ràdh 2** a' gabhail a-steach litir bho BnaG a tha a' mìneachadh na tha am Bòrd an dùil a nì a' Chomhairle gus lìbhrigeadh mu choinneamh nan amasan roinnleachdail gu h-àrd. Tha seo cuideachd air a bhith na bhunait airson deasbaireachd thùsail san Dàmhair 2022 eadar Iar-Cheannard Chomhairle na Gàidhealtachd agus Ceannard a' Bhùird. Bha co-aonta ann mu na trì amasan ro-innleachdail agus mu mhòran de na gnìomhan co-cheangailte, ach chaidh aontachadh cuideachd gum feumadh tuilleadh leasachaidh a bhith ann, gu h-àraid a thaobh cùisean foghlaim, gus dèanamh cinnteach gun robh na bhathar a' dùileachadh practaigeach agus gum b' urrainnear an coileanadh.

- 5.3 Aig ìre obrachail, thèid bùth-obrach Sgioba na Gàidhlig a chumail tràth san t-Samhain gus beachdachadh air PnG4 a leasachadh ann an co-theacsa nam prìomhachasan a chaidh a chomharrachadh le BnaG. Thig an dreachd Phlana air adhart gu Comataidh na Gàidhlig an-ath-bhliadhna mus tèid a chur a-steach chun a' Bhùird airson aonta.
- 6. Bile Gàidhlig agus Albais agus nan Cànan Albannach aig Riaghaltas na h-Alba: Geallaidhean Riaghaltas na h-Alba agus 'Adhartas nas Luaithe' aig Riaghaltas na h-Alba
- 6.1 Tha Riaghaltas na h-Alba air co-chomhairleachadh a thòiseachadh a thaobh nan geallaidhean aige do Ghàidhlig agus Albais agus do na cànanan Albannach ann an cruth dreachd Bhile nan Cànan Albannach: Co-chomhairleachadh Gàidhlig agus Albais Chaidh a chur air bhog le Shirley-Anne Somerville BPA, Rùnaire a' Chaibineit airson Foghlam agus Sgilean, air 24 Lùnastal 2022 agus tha e a' dùnadh air 17 Samhain 2022. Tha ceithir prìomh gheallaidhean ann a tha air an comharrachadh mar sònraichte cudromach agus tha na geallaidhean eile air an gabhail a-steach fo na raointean farsaing seo.

Is iad na ceithir prìomh gheallaidhean:

- dòigh-obrach ro-innleachdail ùr a stèidheachadh do dh'Fhoghlam tron Ghàidhlig
- sgrùdadh co-dhiù a bu chòir Gàidhealtachd a chruthachadh
- ath-sgrùdadh a dhèanamh air structar is gnìomhan Bhòrd na Gàidhlig
- a dhol an gnìomh a thaobh Albais
- 6.2 Thèid freagairt dhan cho-chomhairle a chur a-steach taobh a-staigh an raoin-ama a chaidh a thoirt seachad agus thathar ag iarraidh air Buill na Comataidh beachdachadh air co-dhiù a bu toil leotha pàirt a ghabhail ann am bùth-obrach gus beachdachadh air an dreachd fhreagairt, mus tèid an fhreagairt a chur a-steach. Thèid an fhreagairt dheireannach a thoirt air ais chun na h-ath Chomataidh airson aonta oifigeil.
- Tha oifigearan na Comhairle cuideachd a' còmhradh le muinntir 'Adhartas nas Luaithe' a tha air a stiùireadh le Riaghaltas na h-Alba agus a tha a' gabhail a-steach riochdairean bho ùghdarrasan ionadail air feadh na h-Alba agus prìomh luchd-ùidhe eile a leithid Iomairt na Gàidhealtachd is nan Eilean. Tha grunn shruthan obrach ann a tha air an stiùireadh le ùghdarrasan ionadail taghte, far am feum iad cunntas a thoirt do Riaghaltas na h-Alba mu na sruthan obrach fa leth aca agus tha seo a' cruthachadh dealbh nàiseanta agus lèirsinn airson leasachadh ro-innleachdail a thaobh Gàidhlig agus cultair.

7. Plana Nàiseanta na Gàidhlig - Co-chomhairle

- 7.1 Fhuair BnaG còrr is 250 freagairt agus chuir e air dòigh prògram de choinneamhan coimhearsnachd, an dà chuid aghaidh ri aghaidh agus air-loidhne. Bha a' mhòr-chuid (65%) de na buidhnean is na daoine fa leth a fhreagair ag aontachadh le slighe an dreachd Phlana, aig a bheil fòcas sònraichte air a bhith a' cur ri **cleachdadh** na Gàidhlig agus ionnsachadh na Gàidhlig. Tha tuilleadh fiosrachaidh sa cheangal an seo: https://www.gaidhlig.scot/en/initial-findings-from-nationwide-consultation-ahead-of-updating-the-gaelic-language-plan/
- 7.2 Ghabh Sgioba na Gàidhlig pàirt cuideachd ann am bùth-obrach air Teams agus bha

seo ag amas air freagairt a sgrìobhadh dhan cho-chomhairle mun Dreachd Phlana Nàiseanta. Chaidh ceisteachan a dhealbh cuideachd is a chur gu Àrd-Oifigearan Gnìomhach agus Àrd-Mhanaidsearan thar Seirbheisean na Comhairle. Chaidh an ceisteachan a chur cuideachd gu prìomh chom-pàirtichean a leithid High Life na Gàidhealtachd agus Eden Court. Chuir Comhairle na Gàidhealtachd a-steach freagairt agus bha oifigearan an làthair aig coinneamh dhen cho-chomhairleachadh phoblach.

Ainmeachadh: Àrd-Oifigear Gnìomhach airson Coileanadh agus Riaghlachas

Ceann-latha: 24 Dàmhair 2022

Ùghdar: Mòrag Anna NicLeòid Mitchell, Oifigear Leasachaidh Gàidhlig

Pàipearan Cùl-fhiosrachaidh:

APPENDIX 1

BÒRD NA GÀIDHLIG

FOIRM DÀTA BLIADHNAIL 2021-2022 ANNUAL RETURN FORM 2021-2022

Ainm na buidhne
Organisation's name

Comhairle na Gàidhealtachd Highland Council

Prìomh Dhàta Measaidh Primary Indicator Data

Fios bhon Phoball Communications from the Public	Cia mheud brath sgrìobhte a fhuair am buidheann bhon phoball ann an Gàidhlig ambliadhna? How many written communications have the organisation received from the public in Gaelic this year?	The Council received 15 written communications – mostly emails – in Gaelic from members of the public and/or Gaelic media.
A' sgaoileadh fiosrachaidh	Cia mheud pìos a sgaoil am buidheann air na meadhanan sòisealta ann an Gàidhlig am- bliadhna? How many posts did the organisation distribute on social media in Gaelic this year?	Various texts and posts were advertised on or uploaded to social media. These included: • Miscellaneous adverts for events; • 37 job adverts for Gaelic essential posts; • 22 Facebook and/or Twitter posts, including promotional videos for events and vacant posts.
Dissemination of information	Cia mheud fios-naidheachd a chaidh a sgaoileadh leis a' bhuidheann anns a' Ghàidhlig am-bliadhna? How many press releases did the organisation publish in Gaelic this year?	46 press releases relating to Gaelic events were published bilingually on the Council's website, with Gaelic presented above the English. (27 were issued by The Highland Council and 19 were shared press releases from partners and key stakeholders with whom the Gaelic Team regularly liaise).
	Cia meud neach-obrach a fhuair cothrom trèanaidh ann an sgilean Gàidhlig am-bliadhna? How many staff received Gaelic skills training this year?	GME training session for school leadership teams – 23 attendees which included Strategic Leads

Luchd-obrach Staff		Gaelic L2/3 training – 4 teachers undertook Gaelic Resources Signposting training and 5 undertook basic Gaelic Language Learning training 9 Council staff received Gaelic training by attending South Area classes and 5 in North Area classes.
	Cia mheud dreuchd a th' agaibh an-dràsta far a bheil Gàidhlig ann mar sgil riatanach? How many posts do you currently have where Gaelic is an essential skill?	8 tutors and assistant tutors' staff in the South area 16 Sessional Staff for the West area 6 Sessional staff for the North area 7 Gaelic Team Officers There are currently 125 staff members (Teachers and EYPs) where Gaelic is an essential skill. There are 152 people in posts where Gaelic is an essential skill.
	Cia mheud neach-obrach a th' agaibh an-dràsta aig a bheil sgilean Gàidhlig? How many staff currently within the organisation have Gaelic skills?	As part of the Highland Council's refreshing of GLP3 to GLP4 the Council is creating a Gaelic skills audit working with Teams within the Highland Council and BnaG. To achieve best value and best practice we are also liaising with other Local Authorities regarding the development of the skills audit.

Cia mheud foillseachadh a Approximately 290 items were published physically or on the Council's website, either Foillseachaidhean dh'fhoillsich am buidheann gu fully bilingually or incorporating some Gaelic **Publications** dà-chananach am-bliadhna? content. These included: organisational How many have publications Approximately 148 reports or published bilingually (Gaelic and leaflets, some fully bilingual and English) this year? some with bilingual headings. Gaelic Committee agendas (4), minutes (4) and reports (16) which were published fully bilingually. Headings and sub-headings for approximately 118 miscellaneous corporate agendas. N.B. figures for reports and agendas other than for the Gaelic Committee are approximate due to the nature of the translation request recording system and number of different administrative staff requesting translations. soidhne A total of 334 bilingual signs were processed Cia mheud Inbhe during this period, including 92 road chànanach a chuir am buidheann **Status** directional and street signs, and 242 internal an àirde am-bliadhna? and external building signs for THC How many new bilingual signs properties. Most of the building signage has the organisation erected this during this period was for new schools and vear? ELC centres. 15 interpretation panels for sites of cultural, historic or geographical interest were produced with Gaelic content. 33 fully or partly bilingual posters and popup banners – mostly relating to information

Prìomhachasan a' Phlana Cànain Nàiseanta Gàidhlig National Gaelic Language Plan Priorities

or advertising – were produced.

Cleachdadh na Gaidhlig / Using Gaelic

Ciamar a tha a' bhuidhinn a' toirt fàs air cleachdadh na Gàidhlig?

How is the organisation increasing the use of Gaelic?

The following bullet points summaries how The Highland Council is increasing the use of Gaelic:

A series of support projects have been provided to schools to increase the use of Gaelic within different contexts.

- Schools delivering Gaelic as their L2 language are continuing to embed the language daily e.g. giving instructions during lessons with the pupils and during other school activities e.g. in the canteen, assemblies etc., as part of the 1+2 curriculum.
- Outdoor learning opportunities through Spòrs Gàidhlig were delivered to L2 pupils in Raasay,

- Broadford and Portree primaries.
- Primary and Secondary teachers from across Highland were invited to attend drop-in sessions, led by Gaelic Education Officers, to discuss any issues and be kept up to date with any new developments associated with GME.
- Schools delivering Gaelic as their L3 language are expected to be implementing or embedding discreet language learning lessons and incorporate some commands and instructions into the daily routine this year.
- Schools delivering Gaelic as an L2 or an L3 can take part in the national GLEANS challenges, where they can enhance the pupils' learning by taking part in creating digital content showing Gaelic speaking with the language they have learnt.
- Schools not delivering Gaelic as an L2 or an L3 are also encouraged to participate in the GLEANS challenges as they are designed to be used by anyone with no prior Gaelic experience. It is hoped that this will also encourage further uptake in schools with Gaelic as an L3 across Highland.
- Some virtual visits continued to take place including the visits from Bodach na Nollaig where online visits to ELC took place involving 16 schools.
- FC Sonas held an online webinar in March 2022 colleagues provided Gaelic technical support through creating an online programme containing links to breakout rooms using Googlesuite meets. They also assisted behind the scenes during the event by recording the discussions which could then be viewed by others later.
 - Seiminear-lìn aig FC Sonas | The Highland Council
- FC Sonas delivered in partnership with the Gaelic Team organised a Gaelic football camp in the Easter school break, where over 40 Gaelic medium pupils throughout Skye participated.
- FC Sonas in partnership with the Gaelic Team organised a Gaelic football camp during the October school holidays this took place at BSGI and 29 pupils attended.
- National Mòd
 - The Gaelic Team worked closely with An Comunn Gàidhealach (ACG) in relation to Royal National Mòd which was held in Inverness last October. The Gaelic Team established a Mòd Liaison Group which included representatives from various services within the Highland Council and also Senior representation from HighlifeHighland, VisitScotland, Inverness BID Team, PoliceScotland and Eden Court.
- https://www.highland.gov.uk/news/article/14031/sgioba na g%C3%A0idhlig a foillseachadh bhid io a cur f%C3%A0ilte air m%C3%B2d 2021 a dh inbhir nisgaelic team unveil video welcomin g the 2021 mod to inverness
- https://www.highland.gov.uk/news/article/14021/m%C3%B2d n%C3%A0iseanta r%C3%ACoghail_ 2021 a fosgladh ann an inbhir nis agus tosgaire %C3%B9r na g%C3%A0idhlig ga ainmeachad h
- https://www.highland.gov.uk/news/article/13997/outdoor_choir_performance_to_round_off_inverness royal national m%C3%B2d 2021 in style
- https://www.highland.gov.uk/news/article/14025/ce%C3%B2l_sp%C3%B2rs_is_cultar_na_g%C3%A
 Oidhlig ga chomharrachadh s am m%C3%B2d a dol air bhog
- Gaelic Team worked in collaboration with CnaG and CnaP Nàiseanta to organise an extensive the week-long programme of Fringe Events for the Mòd which included a Pop Up Cèilidh, A Family Cèilidh, a Story and Music Session in Culloden, a free day Mini Fèis Event in BSGI and a Family Picnic Abriachan.
- Iomain Colm Cille The Gaelic Team works in partnership with Iomain Colm Cille for the national shinty competition which is open to all primary schools in Scotland who provide GME. Further details are provided in the link below
 - https://www.highland.gov.uk/news/article/14521/cupa iomain na h-%C3%B2ige
- Cuach na Cloinne The Gaelic Team worked in partnership with Comunn na Gàidhlig (CnaG) to
 deliver the national football competition which is open to all primary schools who provide GME.
 Further details are included in the links below.
 - https://www.highland.gov.uk/news/article/14542/cuach na cloinne 2022 air ais

- https://www.highland.gov.uk/news/article/14567/cuach_na_cloinne_farpais_sg%C3%ACre_na_g%C3%A0idhealtachd
- Mios nan Gàidheal https://twitter.com/HighlandCouncil/status/
- The Gaelic Team worked with the Executive Office of Gaelic Affairs in Nova Scotia to develop bilingual placenames of the day which were placed on the Highland Council social media platforms. The placenames were common to both areas Highlands and Nova Scotia. Some Gaelic proverbs were also posted on social media with the Mìos nan Gàidheal hashtag.
- FilmG The Gaelic Team worked in partnership with FilmG and the Highland Council sponsors a FilmAward. FilmG is a very successful in relation to the number of schools who participate in the event and community groups and individuals. Further details are available in the links below. https://www.highland.gov.uk/news/article/14442/buannaichean_farpais_filmichean_g%C3%A0idhlig_filmg
- https://www.highland.gov.uk/news/article/14446/comhairlichean a moladh luchd-buannachaidh filmg na g%C3%A0idhealtachd
- The Gaelic Team worked in partnership with Sabhal Mòr Ostaig to organise the annual Gaelic secondary residential event, Seachdain nan Deugairean, which took place in February/March 2022 at the Gaelic college, Sabhal Mòr Ostaig. Sixteen Gaelic medium and twelve learner secondary pupils from Portree and Plockton High schools participated in Drama, outdoor learning, and media workshops.
- A range of Gaelic medium activities took place in the summer holidays to support Gaelic usage out-with school. This included a week of Gaelic outdoor learning in Fort William in partnership with Stramash outdoor nursery as part of the Summer of Hope initiative. In the West area Gaelic medium pupils attending Bun-Sgoil Ghàidhlig Phort Rìgh participated in a week of Spòrs Samhraidh, sporting activities delivered through Gaelic. Pupils from Staffin and Kilmuir participated in Gaelic outdoor education activities delivered in partnership with Skye Outdoor centre, - 'Whitewave'. Further details are available in the link below
- <u>Spòrs Samhraidh</u>. Pupils in the Inverness and the North Area participated in a wide range of activities which took place over a five period as part of the 'Summer of Hope Programme'. The activities include drama, music, arts, and crafts, as well as outdoor activities which included paddleboarding and bush craft.
- After-school and extra-curricular clubs and activities were re-introduced to support the language recovery programme for Gaelic medium schools, providing language usage opportunities outwith the classroom. The following are examples included within the Gaelic after-school programmes:
 - Gaelic Drama in partnership with Fèisean nan Gàidheal took place in Nairn, and Bun-Sgoil Ghàidhlig Phort Rìgh.
 - Sailing taster sessions were offered to pupils in Dunvegan, Kilmuir, Staffin and Bun-Sgoil Ghàidhlig Phort Rìgh. https://www.highland.gov.uk/news/article/14010/seiseanan_se
 - A programme of after-school clubs was organised in partnership working with Staffin and Kilmuir, Plockton primaries, these included a Film G club, a club Gàidhlig and Gaelic football.
- Seachdain na Gàidhlig
 - Schools were invited to take part in SnaG through a variety of Gaelic and Gaelic learning activities and share their results with the Gaelic Team.
 - Members of the Gaelic Team took part in online workshops with pupils at Inverness Royal Academy to tell them about their own posts and to highlight the various career options available to Gaelic speakers.
 - Videos and photographs of pupils taking part in SnaG were collated and added to a padlet, which was then shared across Highland.
 - A series of online Leugh le Linda Gaelic stories and songs were delivered to Gaelic medium schools and nurseries on an online platform to celebrate Seachdain na Gàidhlig.

- A series of Gaelic proverbs with English translations, relating to the Highlands and illustrated by photographs of the Highland area, were shared on social media throughout Seachdain na Gàidhlig.
- ➤ High Life Highland (HLH) liaised with the Gaelic Team to promote Seachdain na Gàidhlig via Am Baile posts. HLH's Learn with Lorna lecture also focused on Gaelic material from the Skye and Lochalsh archives.

The following bullets points summarise how The Highland Council is increasing the learning of Gaelic:

- Highland Council has 20 GME provisions, 9 of which include 3 stand alone provisions and have more than 50% pupils in GME across the school total role. 15 Secondary schools offer GME at secondary. The schools also offer Gaelic Learner pathways with an additional 5 secondary schools offering Gaelic Learners that do not have GME provision.
- Schools delivering Gaelic as their L2 language are continuing to embed the language daily e.g., giving
 instructions during lessons with the pupils and during other school activities e.g., in the canteen,
 assemblies etc.
- Schools delivering Gaelic as their L3 language are expected to be delivering discreet language learning lessons and incorporate some commands and instructions into the daily routine this year.
- Support is continually offered to schools delivering Gaelic as an L2 or L3 language, through language learning training sessions or Signpost Sessions; highlighting available resources and where to find them.
- Self-study modules, located on the Northern Alliance (NA) SharePoint site take staff through the
 language needed to deliver Gaelic in class, along with resources, classroom activities and contains
 options to further their own Gaelic learning as well. Highland Council officers work closely with NA to
 provide this resource.
- Highland council worked in partnership with Sabhal Mòr Ostaig to deliver an online Family learning event. The National event will return as a face-to-face community event in July 2023.
- Gaelic adult education community classes adapted to circumstances by adopting a hybrid model of delivery with most classes continuing to be delivered online.
- Tutors were trained and classes are now being delivered using the new SpeakGaelic learning resource.
- The Council continues to sponsor the MOU bursary scheme which has contributed financial support to six students on Cùrsa Comas.
- Highland Virtual Academy has expanded access to the online learning option of GLE curriculum if there is no access to a teacher. S1 and S2 pupils in Kinlochleven High School are currently being taught weekly online lessons using Googlesuite.
- Highland Virtual Academy aims to support secondary provisions with access to a GME / Gaelic teacher to promote opportunities to use Gaelic and link schools to maximise teacher access and subject choice.
- Currently a Gaelic teacher is working in Glenurquhart High School, on behalf of the Highland Virtual Academy (HVA), delivering Gàidhlig, History, Geography and PSE through the medium of Gaelic to S1 pupils.
- Virtual networks are supported via the Gaelic Development Teacher to encourage and facilitate networking between schools.
- The Council's Senior Translation Officer undertook initial collaboration with our two largest GME secondary schools on developing resources to help expand subject choice at the senior phase. The current focus is on the development of resources for History and Modern Studies.
- Schools were encouraged to adopt early presentation for GME senior phase accreditation, and this has been adopted by some schools for identified pupils.
- ELC 1140 funded hours expansion has been completed and now includes access to 1140 ELC hrs. GME Glenurquhart Primary has now expanded to include GME ELC.
- Stand-alone GME primary schools update pupil numbers are monitored and continue to grow. This is reported annually to Scottish Government.

• The Highland Council continues to progress the feasibility of a 3-18 within Inverness for GME.

A' cur air adhart na Gàidhlig / Promoting Gaelic

Ciamar a tha a' buidhinn a' cur deagh iomhaigh air adhart airson na Gàidhlig? How is the organisation promoting a positive image of Gaelic?

- All press releases relating to Gaelic education, language and culture are issued bilingually on the Council's website, with Gaelic presented above the English.
- All press releases and statements relating to Gaelic are also promoted on social media platforms.
- Stakeholder and partner social media is also supported by re-tweets.
- Bilingual signs for villages, towns and cities, roads and streets, buildings and properties are regularly
 erected across the Highlands, thereby increasing the visibility and use of the language in the wider
 community.
- The Highland Council supports FilmG which links to media training for young people.
- Council has a positive working relationship with SMO and regularly collaborates to project manage the agreed developments from GLP3.
- During this period, the Gaelic Committee meetings moved from being held remotely to being based in the Council Chamber with some Members attending remotely. The hybrid meetings are webcast live and available to view on the Council's website thereafter. The Gaelic Committee continues to raise the profile of the language in the wider Council. The Committee reports and presentations from stakeholders and key partners provide greater insight into Gaelic development as well as the positive partnership working which takes place between external groups and organisations in order to grow and develop Gaelic language and culture in the Highlands.
- The Gaelic Committee promotes via the Good News Items, the following: achievements of pupils, events, activities, attainment, and inspections to Elected Members.
- Gaelic is also used at the Education Committee, with highlighted school achievements shared with Elected Members.

Memorandum of Understanding with SMO Update:

- SMO continue to support digital and media learning and childcare apprenticeships with secondary school pupils in Highland.
- SMO continue to partner with Highland Council in delivering the National Family Learning week
 initiative, Gaelic secondary project Seachdain nan Deugairean and the Gaelic in the workplace
 project.
- SMO Education lecturers work closely with Education officers to collaborate on continued professional learning, supporting initial teacher education and external interview support for teacher training courses.
- SMO partnership project Oideas 2 currently available https://www.smo.uhi.ac.uk/oideas/?lang=en
- SMO/UHI Bursary Scheme the Council award bursaries to 6 students who are studying Gaelic at SMO

Fiosrachadh dearcnachaidh eile

Other monitoring information

A' brosnachadh Foghlam Gàidhlig

Promotion of Gaelic Education

Chan fheum ach Ùghdarrasan Ionadail seo a lìonadh a-steach
For Local Authorities only to complete

Fo Earrainn 15 de dh'Achd an Fhoghlaim (Alba) 2016, feumaidh ùghdarrasan ionadail aig a bheil foghlam Gàidhlig anns an sgìre aca seo a shanasachd ann an dòigh iomchaidh. Feumaidh gach ùghdarras ionadail sanasachd a dhèanamh air na còraichean a th' aig pàrantan gus tagradh a dhèanamh airson foghlam Gàidhlig aig ìre na bun-sgoile agus foghlam luchd-ionnsachaidh na Gàidhlig a stèidheachadh. Ciamar a tha sibh a' coileanadh an dleastanais seo?

Under Section 15 of the Education (Scotland) Act 2016, local authorities which already provide Gaelic education in their area must take reasonable steps to promote this. All local authorities must take reasonable steps to promote the rights which parents have under the Act to make a request for Gaelic Medium Primary Education and the potential provision of Gaelic Learner Education. Could you tell us how you are undertaking this?

Enrolment online portal has been updated with an improved catchment area map in line with ongoing work in catchment consultations. All parents enroling in ELC are now signposted to the benefits of GME and where this is provided in Highland Council.

During enrolment weeks, Fàs Foghlaim video was promoted by the Gaelic Team via social media platforms.

Within the Highland Council area, there are currently 20 primary schools and 14 secondary schools offering GME. In line with the Statutory Guidance on Gaelic Education, Highland Council has been undertaking a programme of creating Gaelic Medium catchment areas for those locations in Highland that offer GME. The establishment of catchment areas is of course subject to statutory consultation under the Schools (Consultation) (Scotland) Act 2010. It has been necessary to stagger the exercise given the volume of GME provision in Highland, and the resource intensive nature of each exercise not just for Highland Council but also for Education Scotland. As at the date of writing, 13 GM catchments have been created for primary schools and 8 for secondary schools, with several other consultation exercises either underway or soon to start.

Recent changes have been made to specific Gaelic pages on The Highland Council website to bring it in line with recommendations from Bòrd na Gàidhlig. This includes hyperlinked contact details for Headteachers of GME settings. Links to other Gaelic organisations were also made as well as updated information on how to register your children for GME.

GME Primary and Secondary teachers were invited to attend drop-in sessions, led by THC Gaelic Education Officers. This gave an opportunity to share good news, discuss good practice and to ask any questions with other colleagues.

A Gàidhlig Secondary Support Group was set up, using TEAMS, for all Secondary colleagues within the Northern Alliance. Highland has had several teachers attending these sessions.

In partnership with the Care and Learning Alliance (CALA), the Gaelic Team worked to provide and support the Birth to Three sector across Highland. A music and play project, 'Ceol is Cluich', was delivered for parents and toddlers in groups across targeted areas.

Highland Council Education Officers are active members of the Northern Alliance, promoting GME and Gaelic training and resourcing as well as participating and supporting in working groups.

GME teachers have access to training and online networks to support moderation as part of a new partner project with Education Scotland to ensure quality benchmarking across GME schools.

Highland Council promotes leadership opportunities in GME committing to promoted posts such as Gaelic Principal Teacher posts and permanent contracts to attract applicants and provide stability to provisions. Support is also provided for relocation costs to encourage applicants to Highland.

Highland Council undertook statutory duties in relation to GMPE request in Applecross. Information for parents on how to request GME is now available on HC website -

https://www.highland.gov.uk/info/878/schools/18/gaelic_medium_education/2
Assessment Response https://www.highland.gov.uk/info/878/schools/18/gaelic_medium_education/3

Pàrantan Corporra

Corporate Parenting

Chan fheum ach Pàrantan Chorporra seo a lìonadh a-steach
For Corporate Parents only to complete

Am b' urrainn dhuibh dàta a thoirt dhuinn air an àireimh de dhaoine òga le Gàidhlig a tha, no a tha air a bhith, fo chùram a tha clàraichte leis an Ùghdarras.

Please provide data on the number of Gaelic-speaking care experienced young people registered with the Authority.

Report for period 6/6/2020-4/6/2021*:

- 1. There were 604 Looked After Children at any time during this period.
- 2. 570 of them have a First Language recorded
- 3. There are none with Gaelic recorded as first language. It is unknown how many speak Gaelic, but do not have it recorded as first language.

*We apologise for omitting 2021/22 data. This will be shared as soon as this data has been made available to the Gaelic Team.

Am b' urrainn dhuibh fiosrachadh a thoirt dhuinn air tachartasan no cothroman a tha sibh a' cur air dòigh airson daoine òga le Gàidhlig a tha, no a tha air a bhith, fo chùram a tha clàraichte leis an Ùghdarras. Please provide information on activities or opportunities you provide for Gaelic- speaking care experienced young people.

As per the inclusion agenda all Gaelic Medium children receive the same opportunities. The Gaelic Team comply with The Highland Council's children and young people policies in relation to Corporate Parenting.

Co-ionannachd Equalities

Bu chòir don a h-uile buidheann seo a lìonadh a-steach
For all organisations to complete

An do chomharraich an t-ùghdarras poblach agaibh cùisean sònraichte sam bith co-cheangailte ri co-ionannachd chothroman a thaobh leasachadh na Gàidhlig? Has your public authority identified any particular issues relating to equality of opportunity with regard to the development of Gaelic language?

The Council has several strategic plans these include the following:

The Council Programme, The Corporate Plan, and the Council's Budget Strategy.

Within both **The Council Programme** and **The Corporate Plan** the high-level aims states that the Council takes cognisence of the following; - 'recognise the substantial social, cultural and economic benefits of Gaelic language and culture in the Highlands and continue to promote and support it through the third generation Gaelic Language Plan.'

Gaelic development activities should be delivered in a non-discriminatory, inclusive manner and in ways that support the aim to advance equality of opportunity.

The Highland Council has a long-standing commitment to Gaelic Language and Cultural Development and continues to have equal respect for Gaelic, as demonstrated by the allocation of resources and published in the third iteration of our Gaelic Language Plan.

We recognise and welcome the contribution of Gaelic to the broad educational, social, cultural, and economic value and wellbeing of the Highlands which in turn providing opportunities to tackle inequality, encourage community development and an inclusive, welcoming cultural identity.

A bheil poileasaidhean, modhan-obrach no dòighean-obrach sam bith co-cheangailte ri co- ionannachd a chaidh a chur an gnìomh leis an ùghdarras phoblach agaibh, no a tha gan cur an gnìomh an-dràsta, a bhuineas ri bhith a' cur co-ionannachd chothroman air adhart an lùib leasachadh na Gàidhlig? An inns sibh dhuinn mun deidhinn?

Are there any equalities policies, procedures or measures that have been implemented by your public authority, or are in the process of being implemented, that are relevant to advancing the equality of opportunity in the development of Gaelic language? Can you tell us about them?

All Highland Council Committee Papers include an implications section, where impacts relating to the following headings are recorded: Resources, Legal, Community (Equalities, Poverty, Rural/Islands) Climate Change/ Carbon Clever, Risk, Gaelic.

The following is an example and an extract from a Tourism Committee Report:

Gaelic - 'There are no Gaelic implications arising directly from this report. However, in keeping with agreed Council policy there would be a Gaelic element to projects subsequently undertaken because of being identified in this plan.'

A bheil eisimpleirean ann de cheumannan sònraichte a ghabh sibh gus piseach a thoirt air in- ghabhail agus com-pàirteachas a tha air obrachadh gu sònraichte math a thaobh leasachadh na Gàidhlig taobh a-staigh an ùghdarrais phoblaich agaibh? An inns sibh dhuinn nam biodh sibh toilichte nan sgaoileadh Bòrd na Gàidhlig na h-eisimpleirean agaibh agus nan dèanamaid sanasachd orra. Are there examples of implementing specific measures to improve inclusivity or engagement that have worked particularly well regarding Gaelic language development for your public authority? Please indicate if you would be happy for Bòrd na Gàidhlig to share and promote the examples provided.

We would be happy for any of the following to be shared.

The following are examples of projects which include inclusivity and engagement:

- Seachdain na Gàidhlig (see further details in the Case Study at the end of the document)
- The Gaelic Team regularly collaborates with Ainmean-Àite na h-Alba (AÀA) ~ Gaelic Place-Names of Scotland, the national advisory partnership on Gaelic placenames, to ensure that the correct forms of names are used on signage and in other contexts. THC is AÀA's biggest client and contributes to discussions on corpus and linguistic issues which are of national importance.
- Community Learning and Development Plans in partnership with targeted GME Schools are being developed by the Gaelic Team.
- School Improvement Planning School Planning has been updated to include 5 key Gaelic priorities.
 The Gaelic Team support Collaborative Leads and Head Teachers who have a strategic responsibility across schools with School Improvement linked to GME.
- All GME provisions must select from the following and provide a plan outlining how this will be developed within their school community/ASG
 - ✓ Education Scotland Advice on Gaelic Education focus (key messages including high quality immersion experiences, improving fluency, transitions, ethos)
 - ✓ Secondary Increasing immersion curriculum opportunities in BGE and Senior Phase
 - ✓ Initiatives that promote and support the use of Gaelic in the home, in communities and extracurricular experiences
 - ✓ Activities to support Gaelic language and culture (arts, media, creative industries, workplace)
 - ✓ Local Authority Gaelic Language Plan priority
 - ✓ Creating an ethos for Gaelic across the school and wider school community
- Highland Digital Hub has been updated and includes additional Gaelic resources for schools and families
- Gaelic Committee meets quarterly with Elected Members this includes quarterly reporting on GLP3 progress to evidence engagement and progress of outcomes MA link to March PRMS report
- The links below provide details information on the Progress set against the Implementation of GLP3
- https://www.highland.gov.uk/download/meetings/id/79773/item 6 progress against gaelic language plan 3
- https://www.highland.gov.uk/news/article/14779/adhartas_le_plana_na_g%C3%A0idhlig

Amasan airson Seirbhisean Corporra	Corporate Service Aims		
Àrd Phrionnsabalan	Overarching Principles		

Cnàis Cha ionann	Faural Dogmant	
Spèis Cho-ionann A h-uile gealladh anns a' phlana	Equal Respect Gaelic language plan commitments	
•		
Ghàidhlig air a lìbhrigeadh dhan aon ìre	delivered to an equal standard in both	
anns a' Ghàidhlig agus anns a' Bheurla.	Gaelic and English.	
Cothroman Follaiseach	Active Offer	
Gnìomhan practaigeach gus dèanamh	Practical measures to ensure that staff	
cinnteach gu bheil fios aig luchd-	and public are kept regularly informed	
obrach na buidhne agus am poball	of all opportunities that exist to use	
daonnan air na cothroman a th' ann	Gaelic in relation to the work of the	
gus Gàidhlig a chleachdadh leis an	public authority.	
ùghdarras phoblach.		
Treas Phàrtaidhean	Third Parties	
A' dearbhadh gum bi ALEOs agus	Ensure that Arm's Length Executive	
cunnradairean eile ag obair gus plana	Organisations and other contractors	
Gàidhlig an ùghdarrais phoblaich a	help with the delivery of the public	
chur an gnìomh.	authority Gaelic language plan.	
Gàidhlig na nì àbhaisteach	Normalisation	
Geallaidhean bhon phlana Ghàidhlig	Gaelic plan commitments are	
air an gabhail a- steach ann an	normalised within the structures of the	
structaran an ùghdarrais phoblaich tro	public authority over time, with	
thìde, le sgrùdadh cunbhalach airson	opportunities to grow Gaelic within	
cothroman a chomharrachadh taobh	existing budgets constantly assessed.	
a-staigh bhuidseatan stèidhichte gus		
Gàidhlig a thoirt air adhart.		
Pàrantan Corporra	Corporate Parenting	
Gu bheilear mothachail air na	That the authority is aware of the	
dleastanasan a th' ann mar Phàrant	duties of a Corporate Parent to ensure	
Corporra gum bi a h-uile pàiste is	that looked after children and young	
neach òg fo chùram no a b' àbhaist a	people and care leavers with Gaelic	
bhith fo chùram le Gàidhlig a' faighinn	receive the same opportunities as	
na h-aon cothroman 's a tha clann le	those with other languages.	
cànain eile.		

Inbhe	Status	
Suaicheantas Ag amas air suaicheantas corporra anns a' Ghàidhlig agus anns a' Bheurla a chruthachadh nuair a thig a' chiad chothrom agus mar phàirt den phròiseas ùrachaidh. Bu chòir an aon ìre follaiseachd a bhith ann airson an dà chànain san t-suaicheantas.	Logo Aim to render the corporate logo in both Gaelic and English at the first opportunity and as part of any renewal process. The logo should demonstrate equal prominence for both languages.	
Soidhnichean Prìomh shoidhnichean air an dèanamh dà-chànanach nuair a thathar gan ùrachadh.	Signage Prominent signage will include Gaelic and English as part of any renewal process.	
Conaltradh leis a' phoball	Communicating with the public	
Adhartachadh A' toirt teachdaireachd bhrosnachail seachad gum bithear daonnan a' cur fàilte air conaltradh a nì am mòrshluagh ris an ùghdarras ann an Gàidhlig.	Promotion Positive message that communication from the public in Gaelic is always welcome.	
Conaltradh sgrìobhte Bithear daonnan a' gabhail ri conaltradh sgrìobhte ann an Gàidhlig (litrichean, puist-d agus na meadhanan sòisealta) agus thèid freagairtean Gàidhlig a thoirt seachad a rèir a' phoileasaidh choitchinn.	Written Communication Written communication in Gaelic is always accepted (post, e-mail and social media) and replies will be provided in Gaelic in accordance with the general policy.	
Ionad-fàilte agus am fòn Nuair as urrainn do luchd-obrach le Gàidhlig an t-seirbheis seo a thoirt seachad, gheibh iad taic airson sin a dhèanamh, agus thèid sanasachd a dhèanamh air an t-seirbheis am measg a' mhòr-shluaigh.	Reception and phone Where Gaelic speaking staff are capable of providing this service, they are supported to do so and the service is promoted to the public.	Training workshops are currently being planned to reinforce welcome phrases for frontline staff
Coinneamhan Thèid coimhead gu cunbhalach air na cothroman a th' ann gus coinneamhan poblach a chumail gu dà-chànanach no ann an Gàidhlig, agus thèid sanasachd a dhèanamh orra.	Public meetings Opportunities to hold public meetings bilingually or in Gaelic are regularly explored and promoted.	

Fiosrachadh	Information	
Fiosan-naidheachd Prìomh fhiosan-naidheachd agus fiosan-naidheachd mu dheidhinn na Gàidhlig air an cuairteachadh sa Ghàidhlig agus sa Beurla.	News releases High profile news releases and all news releases related to Gaelic are circulated in both Gaelic and English.	
Na Meadhanan sòisealta Thèid susbaint Ghàidhlig a sgaoileadh gu cunbhalach sna meadhanan sòisealta, agus sin a rèir an uiread luchd-cleachdaidh Gàidhlig a th' ann agus a dh'fhaodadh a bhith ann.	Social Media Gaelic content distributed regularly through social media, guided by the level of actual and potential users	
An Làrach-lìn Bu chòir susbaint Ghàidhlig a bhith ri faotainn air làrach-lìn an ùghdarrais phoblaich, agus prìomhachas ga thoirt do na duilleagan a dh'fhaodadh an àireamh as motha de dhaoine a tharraing.	Website Gaelic content should be available on the public authority's website, with emphasis given to the pages with the highest potential reach.	
Foillsichidhean Corporra Thèid an ullachadh ann an Gàidhlig is Beurla, agus prìomhachas ga thoirt don fheadhainn a dh'fhaodadh an àireamh as motha de dhaoine a leughadh.	Corporate Publications Produced in Gaelic and English, with priority given to those with the highest potential reach.	
Tairbhe a' Chànain Bidh pròiseas ann gus dèanamh cinnteach gu bheil a' Ghàidhlig a gheibhear san fhiosrachadh chorporra uile aig deagh ìre agus gun gabh a tuigsinn	Language Utility A process is in place to ensure that the quality and accessibility of Gaelic language in all corporate information is high.	
Taisbeanaidhean Bu chòir beachdachadh gu cunbhalach air cothroman gus taisbeanaidhean poblach a shealltainn gu dà-chànanach no ann an Gàidhlig, le prìomhachas ga thoirt don fheadhainn a dh'fhaodadh a' bhuaidh as motha a thoirt air cùisean.	Exhibitions Opportunities to deliver public exhibitions bilingually or in Gaelic should be explored on a regular basis, with priority given to those with the highest potential impact.	

Luchd-obrach	Staff	
Sgrùdadh air sgilean Thèid sgrùdadh a dhèanamh air sgilean Gàidhlig an luchd-obrach agus na feumalachdan trèanaidh aca a thaobh Gàidhlig rè ùine gach plana.	Internal audit Conduct an internal audit of Gaelic skills and training needs through the life of each plan.	An audit will be undertaken as part of GLP4 renewal
Fiosrachadh Inntrigidh Bidh fiosrachadh mu Phlana Gàidhlig an ùghdarrais phoblaich mar phàirt den fhiosrachadh inntrigidh a gheibh luchd-obrach ùr.	Induction Knowledge of the public authority's Gaelic language plan included in new staff inductions	The staff induction programme is currently being refreshed and will include making Staff aware of the Council's commitment of Gaelic
Trèanadh cànain Thèid cothroman trèanaidh is leasachaidh airson sgilean Gàidhlig a thabhann don luchd-obrach, gu h- àraidh mar thaic do bhith a' coileanadh Plana Gàidhlig an ùghdarrais phoblaich.	Language training Gaelic language skills training and development offered to staff, particularly in relation to implementing the public authority's Gaelic language plan.	
Trèanadh le Fiosrachadh mun Ghàidhlig Trèanadh le fiosrachadh mun Ghàidhlig, le prìomhachas air luchd- obrach aig àrd ìre, luchd co- dhùnaidh eile agus luchd-obrach air a bheil dleastanas a bhith a' conaltradh leis a' mhòr-shluagh.	Awareness training Gaelic awareness training offered, with priority given to senior staff, other key decision makers and staff dealing directly with the public.	The Team in-conjunction with a Training Provider, has devised Gaelic Awareness Training for Elected Members this will be available on the HC intranet for an agreed period. The Gaelic Team presented our workplans via power point where all Elected Members were invited to attend 'An Elected Members' Engagement Day'
Fastadh A' toirt aithne do is a' cur sùim ann an sgilean Gàidhlig an lùib nam pròiseasan fastaidh air feadh an ùghdarrais phoblaich.	Recruitment Recognising and respecting Gaelic skills within the recruitment process throughout the authority	
Fastadh Bidh Gàidhlig air a h-ainmeachadh mar sgil riatanach agus / no a tha na	Recruitment Gaelic named as an essential and / or	

buannachd ann an tuairisgeulan obrach gus cuideachadh le bhith a' cur a' Phlana Ghàidhlig an gnìomh agus a rèir an stiùiridh bho Bhòrd na Gàidhlig airson luchd-obrach fhastadh.	desirable skill in job descriptions in order to deliver the Gaelic language plan and in accordance with the Bòrd na Gàidhlig recruitment advice.	
Fastadh Bidh sanasan-obrach dà-chànanach ann no ann an Gàidhlig a-mhàin airson a h-uile dreuchd far a bheil Gàidhlig na sgil riatanach.	Recruitment Bilingual or Gaelic only job adverts for all posts where Gaelic is an essential skill.	
Corpas na Gàidhlig	Gaelic Language Corpus	
	99. 9.00	
Gnàthachas Litreachaidh na Gàidhlig Thèid cumail ris an tionndadh as ùire de Ghnàthachas Litreachaidh na Gàidhlig anns na stuthan sgrìobhaidh uile a thèid fhoillseachadh leis an ùghdarras phoblach.	Gaelic Orthographic Conventions The most recent Gaelic Orthographic Conventions will be followed in relation to all written materials produced by the public authority.	

Qualitative Case Study- Seachdain na Gàidhlig (World Gaelic Week)

The Highland Council Gaelic Team engaged with and supported the Seachdain na Gàidhlig (World Gaelic Week) this was 7, day programme of events, which took place from Monday March 21st to Sunday 27th 2022. The Director gave a presentation to the Gaelic Committee at the beginning of March which outlined the aims and objectives of the event.

Highland Council - Events were as follows: -

The Gaelic Team facilitated direct working and engaging in, and supported partnership Working in delivering events across various sectors and communities across the Highlands.

- Promotion and awareness raising of the week via Head Teacher Sharepoint
- Digital network event for GME (Gaelic Medium Education) schools focusing on a celebration of Gaelic culture
- Provision of resources to engage and include all schools across Highland via Highland Online Primary School and 1 plus 2 networks
- Community engagement with schools
- Adult Learners Community Ceilidh
- Alzheimer's Scotland partnership project
- https://www.alzscot.org/news/world-gaelic-week-seachdain-na-gaidhlig-21st-27th-march-2022
- Corporate Communications to highlight Seachdain na Gàidhlig across Social Media platforms
- Developed Gaelic phrase / placename of the day which was promoted on Social Media Platforms
- Collaborative working with Ainmean-Aite na h-Alba (Gaelic Place-Names of Scotland) to promote Gaelic Highland placename of the day
- Collaborative working between the Gaelic Team and Highlife Highland Highland Archive Centre to deliver a series of talks 'Learn with Lorna'.

This was very successful, further information can be viewed in the links below.

https://www.highland.gov.uk/download/meetings/id/79772/item 4 - world gaelic week https://www.highland.gov.uk/news/article/14456/comhairle na g%C3%A0idhealtachd gus taic a thoirt do sheachdain na g%C3%A0idhlig

https://www.highland.gov.uk/news/article/14501/foillsichidh seachdain na g%C3%A0idhli g pr%C3%B2gram thachartasan airson na ciad seachdaine diluain 21mh to l%C3%A0 na s%C3%A0baid 27mh den mh%C3%A0rt 2022

The padlet below summarises the activities which took place during the week https://padlet.com/margaretmulholland/cngsng

*As per 'Gaelic Awareness Training' Power Point Presentation details on p16 of the document. https://docs.google.com/presentation/d/1yg5N1wmW2DOU2WH84h1hGIE7chCq3Jd9/edit?usp=sharing&ouid=102440739670973387949&rtpof=true&sd=true



Donna Manson Ceannard | Chief Executive Comhairle na Gàidhealtachd

Le post-d

2 Sulatin 2022 2 September 2022

A Bh-uas Manson chòir,

Plana Gàidhlig Comhairle na Gàidhealtachd: Lèirmheas agus Ùrachadh

Tha mi an dòchas gu bheil sibh agus ur co-obraichean gu I hope that you and your colleagues are well. math.

A' leantainn air an litir a chur mi thugaibh air 29mh Màrt 2022 mu dheidhinn ùrachadh a' phlana Ghàidhlig agaibh, bu mhath leam coinneamh a chur air dòigh còmhla ruibh airson bruidhinn mu dheidhinn an ath eagrain den phlana Ghàidhlig agaibh.

Anns an litir a chur mi thugaibh, thug mi iomradh air prìomhachasan ro-innleachdail. Tha Bòrd na Gàidhlig air dreachd sheata de phrìomhachasan ro-innleachdail a chruthachadh airson Comhairle na Gàidhealtachd. 'S e pròiseas co-obrachaidh a bhios ann eadar an dà bhuidhinn an aontachadh. Bu mhath leam bruidhinn air an dreachd seo, a gheibhear an cois seo, aig a' choinneimh againn.

Airson a' phròiseas a dhèanamh nas simplidh, tha Bòrd na Gàidhlig air seata de dh'amasan seirbheis corporra nàiseanta a chruthachadh. Tha iad stèidhichte air an eòlas a fhuair sinn bho phlanaichean Gàidhlig a chaidh aontachadh ron seo agus gheibhear iad an cois seo airson fios.

Bidh am Manaidsear Planaidh againn Christie MacLean christie@gaidhlig.scot toilichte coinneamh a chur air dòigh. Bu mhath leinn seo a chumail taobh a-staigh uair a thìde agus bhiodh e glè chuideachail nam b' urrainn

Highland Council's Gaelic Language Plan: Review and Renewal

Following on from the letter I sent to you on 29th March 2022 regarding the renewal of your Gaelic language plan, I would like to organise a meeting with you to discuss the next edition of your Gaelic language plan.

In the letter, I referred to strategic priorities. Bord na Gàidhlig has created a draft of these for The Highland Council. The agreement of these will be a collaborative process between our two organisations. I would like to discuss this draft, as attached, at our meeting.

To simplify the language planning process, Bord na Gàidhlig has developed a set of national corporate service aims. These are based on our experience of approved Gaelic language plans to date and these are attached for information.

Our Planning Manager, Christie MacLean christie@gaidhlig.scot, will be happy to arrange a meeting. We would like to organise an hour-long meeting and it



freagarrach dhuibhse.

dhuibh roghainn de dh'amannan a thoirt dhuinn a bhiodh would be very helpful if you could give us a range of times that would be suitable for you.

Tha mi a' dèanamh fiughair ri coinneachadh ribh.

I look forward to meeting you.

Shona Nicllinnein

Is mise le spèis,

Shona NicIllInnein

Ceannard

Cc: Lena Walker, Manaidsear Leasachaidh na Gàidhlig Morag Anna NicLeòid Mitchell, Oifigear Gàidhlig Anna Walker, Oifigear Phlanaichean Cànain, Bòrd na Gàidhlig





Prìomhachasan ro-innleachdail: Plana Gàidhlig Comhairle na Gàidhealtachd | Strategic Priorities: The Highland Council Gaelic Language Plan

Tha Bòrd na Gàidhlig airson taic a bharrachd a thoirt do Ùghdarrasan Poblach a tha ag uallachadh nam Planaichean Gàidhlig aca le bhith ag obrachadh còmhla riutha gus prìomhachasan ro-innleachdail aontachadh airson na planaichean as fheàrr a chruthachadh gus fàs a thoirt air cleachdadh na Gàidhlig, ionnsachadh na Gàidhlig agus airson cur ri deagh ìomhaigh na Gàidhlig.

Tha sinn air seata de phrìomhachasan ro-innleachdail uallachadh gu h-ìosal airson Comhairle na Gàidhealtachd agus bu mhath leinn co-obrachadh orra airson an gabhail a-steach anns a' phlana Ghàidhlig agaibh.

Bord na Gaidhlig seeks to provide further support to public authorities who are preparing Gaelic language plans by working together to agree overall strategic priorities for the development of their respective plans to further growth of the use of Gaelic, the learning of Gaelic and to promote a positive image of the language.

We have prepared a draft set of strategic priorities below for the Highland Council and we seek to work collaboratively to agree these for inclusion in your Gaelic Language Plan.

A' toirt fàs air cleachdadh na Gàidhlig	Increasing the use of Gaelic
Dèan cinnteach gu bheil a' Ghàidhlig air a fighe a-steach	Ensure that Gaelic is embedded into all policies,
do phoileasaidhean, mhodhan-obrach is àiteachan-obrach	procedures and workplaces within the Council to
uile na Comhairle gus àbhaisteachadh na Gàidhlig	increase the normalisation of Gaelic, including
àrdachadh, a' gabhail a-steach leasachadh	community development, economy, planning,
coimhearsnachd, eaconamaidh, planadh, agus modhan-	recruitment and funding processes and procedures.
obrach is pròiseasan trusaidh is maoineachaidh.	
Obraich còmhla ri com-pàirtichean agus ùghdarrasan faisg	Work with partners and neighbouring authorities to
air làimh gus leudachadh a thoirt air na tha de	expand the availability of cultural and sporting
ghnìomhachdan cultarail is spòrs tro mheadhan na	activities through the medium of Gaelic available to
Gàidhlig rim faighinn do sgoiltean agus don	schools and the community.
choimhearsnachd.	
A' toirt fàs air ionnsachadh na Gàidhlig	Increasing the learning of Gaelic
Leudaich lìbhrigeadh Foghlam tro Mheadhan na Gàidhlig	Expand the delivery of Gaelic Medium Education with
le barrachd liubhairt cuspairean àrd-sgoile, cruthachadh	increased secondary subject delivery, creation of new
sgoiltean fa-leth ùra agus solar ùr tràth-bhliadhnaichean,	standalone schools and new early-years, primary and
bun-sgoile agus àrd-sgoile.	secondary provision.
Leudaich lìbhrigeadh na Gàidhlig mar nuadh-chànan, le	Expand the delivery of Gaelic as a modern language,
90% de bhun-sgoiltean a' teagasg Gàidhlig mar L3 agus	with 90% of primary schools providing Gaelic as an L3
barrachd solar na Gàidhlig mar L2 air feadh an ùghdarrais.	and further increase the provision of Gaelic as an L2
	across the authority.
A' cur deagh ìomhaigh air adhart airson na Gàidhlig	Promoting a positive image of Gaelic
Meudaich faicsinneachd na Gàidhlig thar togalaichean	Increase the visibility of Gaelic across all Council
agus seirbheisean na Comhairle gu lèir le lèirsinn airson	buildings and services with a vision of securing
lìbhrigeadh dà-chànanach a dhèanamh tèarainte.	bilingual delivery.
Obraich còmhla ri ùghdarrasan poblach eile, buidhnean	Work with other public authorities, private and 3rd-
prìobhaideach agus treas roinn gus mothachadh a	sector organisations to promote awareness of the
	1
bhrosnachadh mu bhuntanas cànan is cultar na Gàidhlig.	relevance of Gaelic language and culture.